

Deb. 1846. Apr. 23. an

Gipsels barátom. 336. j. Apr 30.

Ígyen lágy bűnös ember vagyok, bűnösebb Deb. városá-  
mál 's a' világos minden kupa tanácsnál. De  
hogy bűnösöt beálljam, végre meg kellesz szótál-  
nom; leveles kelle hozzád írnom, kis hallgató-  
sommál oly sok ideig sörsevelek. De e' ré-  
ben egy mentőseim is van; nem találom  
el a' szót, nem volt gondolatom elég méltó  
hozzád 's hozzám, melyet annyi boldág után  
oly vész körülményekben szavakba foglaljak.  
Hallgassam; mere imádkoznom késo, károm-  
kodnom sikereslen 's nagyzerű túrlend, s  
csüggedetlenséged ellenében gyávaság tes-  
volna. 'S most mi bátors, hogy bűnös hall-  
gatom után feladalmi merék? Egy kis  
körbe járó, Apr. 17-en külszess második  
fiam, ki ha szólni tudna, azt mondaná:  
légy kerest apám! Reménylen, nem tagadad  
meg a' regény költőjének kerestét 's e-  
reményben holnap Deák Terencia fogja neved-  
ben kerestvire tartani. Nem hasonló kerel-  
més jelenci hozzád és sörves üdvözlés.

Által hallgat

Az halljuk, hogy feljött: éppen tartsam meg  
a jó szándékodban & adjon hozzá jó kedvet  
és erőt: azok, kiket idő, életbaj seí szörő,  
egyedülni fogunk ~~ők~~ körülöttesed, mint egyjűs  
volnunk évek előtt, minden fiatalabb ve  
& egy jobb kor: almai ally kedves órákat  
engedtek kölcsönünk.

Góliáthai dolgokról nem tudósítalak,  
azok az aratókabb emberekről tudod: ma-  
gamról nem is írtam egyebet, mint, hogy  
a versketes — és a mi kikötéslennek  
látása — a magyar nemzettel kapcsolatban:  
Először ápril. 20-án, a második április  
17-én született & így egy év alatt kétször,  
mi egyiből — újabban bejött, de igaz-  
ság is — jelenében ném' érdeme.

Éppen adjon meg. Tartsam meg szíves  
jó akaratodban

szíves barátság  
Vörösmarty.



Bef. Aug. 13<sup>án</sup> 1845.

Édes baráti.  
Ezen a legnagyobb ábeczésben  
voltunk, midőn leveled érkezett,  
mert tudnod kell, hogy a szünna-  
pok' daczára dolgoznom kell  
(talán mert a szünnapokat  
egy kissé anticipáltam). Gram-  
maticát csinálunk az Akade-  
mia számára. Del előtt del után  
folyvaest összejövünk. Fejem annyira  
tele van berúkkal és  
szabályokkal, hogy néha ál-  
momból is feljédek. Ez am-  
még a fárasztó vadászat. En-  
a' ki ke' vaddisznós lövelem  
egy golyóval (ha igaz) sokszor  
egy betűt nem tudok eligazodni.  
De ennek is meg kell lenni. A hely-  
tartóság ir' hozzánk, hogy e'  
tervünk akár iskolai könyvek  
képszerűsége, mi már maga elég  
bűzös körülmény, csak az  
fájla.

fajlalom, hogy munkánk nem  
lehet oly jó, mint lehetne volna,  
ha hosszabb ideig lehetnénk  
együtt; de a vidéki szagok kara  
sietnek így le, a millyen  
lehet. — Brönnel erősebb, hogy  
már jobban vagy. Kinek kell  
az egészség inkább mint neked?  
É még neked is több kellene, mint  
van. Regény fejem vagy negy nap,  
ősa folyvást fáj, mint en egyeből  
mélso bűntudásnak veszek hanyag-  
ságot, hogy a munkától elfoglaltam.  
De másfelül nincs okom ~~sietni~~  
magamat munkával gyötörni. Versem.  
mel úgy bánik a közönség mint a  
vízzel; dicsőít és börtönbe helyet  
vagy solán a Brinnier világ ott  
meg nekik. — Stutterdickel elvezessen  
a vígym valós. Garay egy kis hira-  
tala kapott Schedel által a könyvcsarnok,  
de úgy hírem, hogy csak egy jövendőm.

Nőm is fiatal, egészen egészséges, kis  
keresztfia ~~al~~ már nevelődik, karja  
olyan vastkos mint a ló. Kuruz,  
fi lehet belőle idővel. Nőm tízrekes  
jelenci neked és Ninának. De menjünk  
át a Grammaticára. Haen veled és  
Miklóssal

fejta barátod  
Vörösmarky



Kedves barátom.

Deb. Mész. 6. máj 1846.

174. j. máj 14. V. j. máj 18

Ha meggyőződom, miere válaszolok én neked  
mindig oly későn; neojárom is azt találok,  
hogy annak a restsiger kiindul alig lehet egyeb  
oka. A restsig is munka-halogatás annyi.  
Nem lesznek, hogy én befejezem magyaromban  
létemre e két eregy sőt meg nem pra-  
badulhatnak. Ereynél mondani, messze társ.  
ha sokszor voltak és enya restsigból  
soha sem menni lopni, nem volna-e ez  
eregy? Legutolsó affele vendörsegi eregy  
milyen igen sok van a világon. Itthonban  
az már most mindegy, jobb lesz, ha man-  
kor fogok.

Legelősi is körszörin his kereske-  
riad, minden a csikós, ő maga is meg-  
köpörni, de még eddig csak sörával  
és gőgicseléssel tudja kipijezni ere-  
méit.

De az is volt egy pár hény. Egész se-  
ge is talán kedve is nem oly jó és  
vidám mint lenni szokott. Stranyer  
bányán

5.



Kedves barátom! Def. Mész. 6. máj 1846. 174; máj 14 Apr. Máj 18

Ha meggyőződom, mielőtt válaszolok, én nekem  
mindig olly kétsős; neojárnai az találatom,  
hogy annak a ref. sigen kívüli alig lehet egyeb  
oka. A ref. sigen is munka-halozásra annyi  
nem lesz, hogy én befizetsek magyar ember  
léteire e' két évny sőt meg nem pra-  
badulhatok. Evénynek mondok, messze társ.  
ha sokasj volna, s' enya ref. sigenből  
soka sem mennék lopni, nem volna-e ez  
evény? Legtalább affele vendörsegi evény  
milyen igen sok van a világon. Ittomban  
cs' már most mindegy, jobb lesz, ha man-  
kor fogok.

Legelősi is köszi, s' én is keresek  
fiad' mellett a' csikót, ő maga is meg-  
köpönni, de még eddig csak sűrűvel  
és gögicselével tudja kipijezni evény-  
meit.

De az is volé egy pár kézig. Egész se-  
ge is talán kedve is nem olly jó is  
vidám mint lenni sokas. Struinger  
bányán

Bangja. Bakody hercelem meg halván most  
ő is felig meddig az utolsó híra sora.

A' magyar uradalom ismét visszacsúszott  
A' paraszok új felmérése kívánnak; de  
sokan a' mi halálát nem marad. —

A' dohány és kávé is igen jóval találatom.

Miután jól roppan elvezetem, most  
most szabad lesz a' kis Miklósról kérem.

Így a' sors meg a' kedves anyjával és  
vele egyet-édes Miklóson, fiaival  
elkezdte világot és belkeden. Sajnos  
enyhülést annyi balság után. Mind-  
nyaján a' legszebb és legkevesebb ör-  
vendésként sorsát e' fordulatán.

Igen, Igen igen sorsát követi.  
Mennyek közt van, a' mellette bevezet.  
Így, sorsát mi sorsát így hármas-  
munkával.

Nem üdvözöl mind hármasokat,  
En az írt minden oldalán kívánom  
V. B. B. B.

V. B. B. B.



Bef. Maj. 26<sup>án</sup> 1846.

360. / jún. 3. / júl. 26.

Kedves Barabam!

Örömmel értesült, hogy kis fiad kedves anyjával  
együtt jó egészségen van. Az isten karoson  
meg benneteket örömben is boldogság-  
ban. Gyakran visszagondolok rára és  
Zsófi' gyönyörű sávjára. Most lehetnek  
még szép pánczások, tigrisid' és  
erdők' és szép városok' még  
mindig a' palat közt lefektet.

Nem most és hae sült egy kis  
leány. Mindkettő egészséges. Kereke-  
fiad most nincs haza, ő az anyja elvitt  
Csepren. Különben markos legény. A'  
nagy húnyában megfontolást is bátyja-  
val csak háromfordalattal kevesebb. Egy  
jó kedvű, barátságos; de mérge-  
s, és a' dühöngő. A' sűrűn dalajdonitok.  
Szempogai, már kijöttek és már nagy  
három képre elvitt nagy kását.

Franczia drogokát keresem; de ritka  
helyen találhatsz és ha egyes darabait  
jól is de van kétség a' kivétel.



Legelősió Steinbachnál kérdés: ott  
kár 10 vales' for. vagy is darabja 2 vales' garas.

Amennyi fél árán árja, hasonló' nagyságúak  
de talán több fűsran körösként. Azonban  
megérdeklődni a próbát, hogy ha egyik-  
ből is másikból is kár az venni az  
ember, melyik volna jutányosabb.  
Enn' azé hírem, hogy a' drága dugókat  
jó volna nőjára hagyni, 's a' lefejtés-  
dó' ügyet közönséges dugókkal fejteni  
le. Azonban a' minskiránad, én a' fűsran  
váfarlok, mikélyt sűrűsége lesz rá.

Azt kérdésed hogy lehetne Garayra  
szegíteni? Az én nem tudom. Oly sűrű idő-  
ben élünk, hogy erre a' legkevesebb is  
találni. Jóbb időben Magyar is Endy.  
orvostan sán öpe lehetett volna annyira  
gyűjtés, hogy egy Academiciai hely alapszám-  
lós kámara, vagy <sup>intézet</sup> annak közeje, halál-  
~~át~~ életere, családja is a' ruházattal;  
de az offitásban most már semmi kitérés.  
Büntetés után a' kár sán Befor jó.  
A' azon idő, mikélyben a' kórúdt vaskor-  
ból együtt. Nem ispeculáció jelenai.

Vörösmarty Mihály



797; dec 13.

Buda. Dec. 5<sup>th</sup> 1846.

~~v. 27. Dec.~~

Kedves barátom!

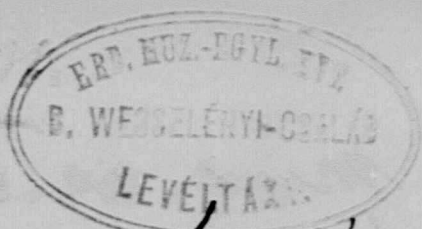
Ha nálád volnék, nagyot  
innam egészségedre s  
a' kisebbik Mibőlsekre a'  
Jónai Piroshot, most  
saját sanyammon eldegekre  
majd csak fogyassék borom.  
böl köpörkök el hordád  
a' távolba, de itt sem  
hidegebben mint ha velük  
volnék. Itt isen tartson  
meg benned ez kedves  
völde egyike s' aldyin  
meg Amys' hazi s' ha-  
tápiú örömeikkel, hogy  
an éles' szerkeis keferüség  
nelkül el viselkedjék.

Nem igen tiszta és ha-  
sonlóképpen minden jó kívánság  
mind hármunkra is.  
Egyesével, ha kesseje  
nem hancospathisalra,  
megnépszerűsítésem, egy lépé-  
ssel, hogy ezeket a  
nap különösebbjei.

A világban sok  
mindenféle újság van  
de én most arról nem  
gondolok, csak azt adom  
tudatára, hogy mi, a gyer-  
mek 'apó' házán kívül  
mindnyájan egyet-egyet  
vágyunk, és meggyőztünk  
a kwan asaima meradój

Kwan asaima  
Vörösmarthy Miklós

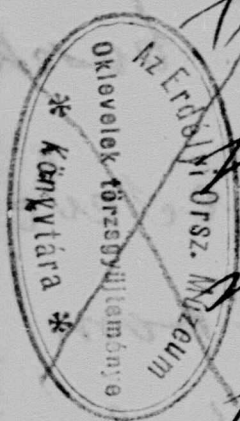




Deb. Maj. 31<sup>én</sup> 1847.

Kedves barátságom... 1375. j. Jun 9. vff

Ha néha gondolkozom magam-  
ban, mit kívánhatnék neked,  
vagy is mit adhatna a' sors, mi-  
neked annyi csapás után né-  
mi kárpótlásul s enyhül  
szolgálna, nem találom  
semmit annyira kielégítő,  
mint az, hogy egy Wesselényi  
helyett legalább kecső maradjon  
a' jövő' ivadékra. Ez okaj-  
tasomra tápláltam át nél-  
kül, hogy késelkedtem volna  
benne. Nem hiszem, hogy  
a' mi rád nézve oly időseinek  
tartok, akármi hatalom által  
tőled megtagadhatnék.



Ez örömet, mint az első alya  
örömnék büszkeség, követel-  
ni merem volna bármifé-  
le salomtól, mely az emberek  
fölött uralkodik. Most büszke  
vagyok e' jóslatom' teljesedé-  
sében 's örömmel nyujtom,  
a' tavolból kezemmel jelzem  
hogy az új embert legjobban  
otthasáim' áldásával üdvö-  
zöljem. Egyébe, mintha egyik  
keresztapja, nem nyujthasok  
a' kis csecsemőnek, de ha  
felvő' 's e' soraimat egykor  
látni fogja, talán őtörök  
nemrend asokból is: hogy  
arra törekedni, hogy a' ke' ma-  
gyar honban a' magyar meg-  
kore



megközelíthetlenül magasabban  
álljon minden egyéb fájdalom.

Nőm kímélő udvortól és velem együtt  
teremtése kíván teret adni nőnek  
az új születéshez és sokszorosa  
öröme az anyai szenvedésének.

Megbocsás, később ke-  
lemény, amikor leveled érkezik  
Siklóson jártam Baranyában  
és háza ékezetén, háza az  
anyjára kímélő és feldúlva  
találom, hogy nem férhetem  
tollhoz, de kedvem sem igen,  
volsz káromkodás nélkül meg-  
csak beírni is. Elképzelted,  
három problémám van, nőm egyik  
testvére, Bajzáné hajmárban  
fekszik, és mivel ez ragályos,  
gyermekes ide szállt tovább.

Erre



Es minden van 's magabara  
atig egy kis alkalmasság.  
De bejött a 'vidékről egy majis  
sorgos affonyom beteges 'smig  
hallást keresse, ennek is helye  
kellene adnom leányokul. 's  
már emel ~~is~~ rendbe jönni  
volna, ekkor neki áll a spe-  
culatio 's egyetlen egy mene-  
dékül maradt probának  
bontani kezdik, hogy a 'kürtöz  
megigazítsák; merre alul a  
körpírásból proba konyha,  
éjtszaka. Nem, ifjenségek  
ez? Offor alam volna, de felh  
hogy felmondanak 's ki kell  
költözni minden sefetre drá-  
gább 's tán rosszabb szállásra. 's  
így csak túrtam 's bújdoskam  
a városban, míg 's regényről  
vendégveregével oshonn bajmoldok  
okor egyfaj gondolat, gleg menősegen  
van. Isten áldja. Vörösmarty

Apom már muldák is igen rossz néven vesze, hogy kasha kis-  
affonyt nevesen 's nevemben is üdvözöl. effeledem, mit ezinnal teljes-  
sek, 's említhetnék amlat nem is magamat



Bécs. Május 2<sup>án</sup> 1847.

310. j. maj. 12<sup>é</sup> vlf  
Kedves Barátom.

Myrregeen vagyok addigod levéllel, hogy  
jaimra felh. Remed ele kerülni.  
Mint fel a' pénzadós hitele.  
Közele. Monban most már  
is vagyok is talán legjobb le,  
a' régi karosszék egyen  
elöször is új adófagynak.  
Közele.

Egy pár levelede küldte  
velem Remed Ziga, melyek-  
ből látom, hogy végig esz-  
meidnél állhatatosan meg-  
maradtál. Különösen jóval  
barátom, az, mi felvint magam  
egykedés <sup>akurbe</sup> raján a' jobbára  
nére enyhébb tenni rö-  
veszes ajánlás a' vele



véleményüknek. E kérvény  
csak két érvvel rendelkezik,  
ami, ha levettem kitéve  
nincs is, bizonyosan be-  
dőlhet. Egyik az, hogy a kü-  
lönbség, vagy is a kétség  
erősebb legyen, különben  
a helyes hogy hasznos lenne,  
günnyel lesz kitéve. Másik az,  
hogy mivel is a dolog könnyen  
göngyölíthető az erő, a szavak  
mivel könnyedén elnevelhetők  
legyenek, azaz: a nyilatkozat-  
vány vagy ~~egy~~ egyetemes  
mire alá írni fogtok, mire  
a legfontosabb egyetemes-  
gel legyen szerkesztve, min-  
den vonatkozásban ~~reklám~~  
ha lehet, hivatalos reklám  
a hiányos törvényre, vagy  
amint



~~legjobb~~  
annak ~~szűke~~ megemlékezésével  
mint egy illő képen: arról felelve,  
mit a' törvény határoz, jobba-  
gyainkban a' következő jökben  
kívánságát képviselni, u.m. az  
Egyébriane befejezését  
hivatalos politikai aláírás.

Saludom, ismerni hálát! e-  
gyszer. Keresztfiad nő is  
nyugodt és vaskos legyen. Nam  
teged is szeretem nődet a'  
legszívesebben idvözteli is  
a' legjobb szeretettel kívánja,  
a' leendő kis korpikoz, minden  
is belkemből aláírás.

Deak Feriőr az a' his hogy  
jobban van is a' napokban kelen  
Before jó, mi ha megöröke-  
rik, majd később tudósítalak  
mink leírás. Jóvá his végen  
egy kisse Baranyába rándulok.  
Ha en aláírás!

M. Maszov majd jobb papirosra  
írom leveleimet.

diplo<sup>m</sup> barátod  
Körösmaray Miklós





Békhangol.

VI  
3

Ki mondja meg mi kéne még?

Harag, karomlás volt elég.

Egyilőlén, mint Kúrac, tatár,  
Bánhadunk mint a' pusztára vár.

Ügyünk azért  
Sikert nem ért.

Bedig neked virulnod kell o hon!  
Lelkün' kihalna hervadáson.

Ha' félre bű és gyűlölet,  
Vagy bár gyűlöljünk szellemet,  
Azt, mely közöttünk lakozott  
Melly egygyé' lenni nem hagyott.  
E' gyűlölet  
A' szeretet.

Munk

Vörösmarty

Mert még neked virulnod kell o hon.  
Ful és innen sok késő szünet.

3/

A' gyűlöletet job' a' tett,  
Kisértsünk újabb életet.

Legyen minden magyar nő  
Különb ember, mint apja volt.

My aldosat

Mindig szabad.

Mert még neked virulnod kell o hon,  
Vagy legyen vögyed minden fiadon.

4/

A' verseny nyit, a' nemzeti el,

Ha egy jobb dajka sem kényes,

Így ember is kék, munka, ver-

Mi volna az, mit el nem ér?



Legyen dicsebb  
ki tessre főbb.

Mert még neked virulnod kelló hon!  
Ragogyva hűben, büszkén, szabadon.

5)

Még itt e föld, mely sírjaiból  
Az elhunyt öök' lelke szól.  
Munkát vár 's szabad kereset  
Díszó kert lesz a' sír felett,

Töldelemi fog

Bécs és komok.

Mert még neked virulnod kelló hon!  
Micsi volna' az éggel oly rokon?

6)

Mit a' művészet, tudomány  
Gondolat, üdvöset hagy nyoman,  
Atyák

Adjuk meg e' koránakat az  
A' hervadásban szép tavaszt:

Műlt és jövő

Igy egybe nő.

Mert még neked virulnod kell, o hon!

Főhöl időn és minden sorsokon.

71

Vagy nincs erőnk 3 ar nem lehet.

Arunk egymásnak eleget.

Less költő, sörök és vezér

Es' tudomány, melly eget ér;

De törtélet

A' gúny helyett.

Mert még neked virulnod kell o hon!

A' szellemek' kíséreléssel gardagon.



8,

Íst, fárad a' sok idegen  
 'I' miért? hogy tájja meglegyen.  
 'I' mi tölöl várjuk a' csodái  
 Felkészíteni a' hazát:

É' jog nekünk  
 Szent örökünk.

Es még neked virulnod kell o hon.  
 Verünknek lángja ég ottáradon.

9,

Kie' e' hon, ha nem miénk?  
 Ha csak mindent megsejtenk,  
 Ha szíva szívvel áldozánk  
 'I' lemmek, mi eddig nem valánk:

Nincs hazalom,

Melly vízzárvom.

Es még neked virulnod kell o hon!

Mert ifjú, ember virrasztásáradon.

Vörösmarty



68. Sep. Jan. 21<sup>en</sup> 1898

Febr: 3. XI  
vélj febr: 29.

Kedves Barátom.

Óly hosszú hallgatast után hosszú levelet  
képziltem írni, de nyakra före vendégeim  
jöttek, így hogy most kénytelen vagyok ne-  
hány sorral beérni, ha a jó alkalmas  
elhalasztani nem akarom. Azt hisz le-  
velemet később leírom az adni, egy-  
részem mind jó hírű híreket a pártium  
ról, miere is reménytem, hogy bók-  
kodásodat a pártium feletti öröme-  
ben egy kisze félre tekered. Egy rés-  
zem mind küldök engedelmességgel egy  
verset, ha még addig nyomtatás-  
ban késedhez nem jutok. De végre  
is zárom ezt levelemet, mielőtt  
jó formán elhúdom volna.

De a legfőbb jó híre van.



41.

68. Leps. Jan. 21<sup>en</sup> 1848

Febr: 3. <sup>XI</sup>  
vlt. febr. 29.

Kedves Barátom.

Oly hosszú hallgatás után hosszú levelet  
képziltem írni, de nyakra före vendégeim  
jöttek, úgy hogy most kénytelen vagyok ne-  
hány sorral beérni, ha a jó alkalmas  
elhalasztani nem akarom. Azt kibé-  
relemes stílusban leírom az adni, egy-  
szer mind jó hír hírt a pártom-  
ról, mely is reménytem, hogy bizon-  
tosodhat a pártom feletti öröme-  
ben egy kisre felre térked. Egy szer-  
mind küldök engedelmestül egy  
veresess, ha még addig nyomatás-  
ban késedhes nem jussok. De végre  
is zárom ezt levelemet, melyet  
jó formán elkedve volna.

De a legfőbb jó hír van.



Saladtam ittennek hál' egyfőjén. Ki kerpet  
fiad sörnyü vaskos legény; de egy kiffe  
sokas rísi veri magas, ordássa alár  
mi jó trombitával felér, egyibiransigen  
jó indulaxu "barassagos."

Thajom, hogy az új évben minden  
lehető jóvával áljon meg <sup>azé</sup> kedves  
nőddel gyermekciddel, név szerint  
Módig az en ki kerpetiammal  
együtt. Ném a' legszívesebben csatla  
kozit éren ohajiasomhoz.

Sífratő barátság  
Vörösmarty Mihály